

FINANZAS PARROQUIALES:	
Necesitamos :	\$7,000
El Domingo Pasado:	\$5,422

PARISH FINANCES:	
Needed:	\$7,000
Last Sunday:	\$ 5,422

Twentieth Sunday in Ordinary Time / Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario		
Primer Lectura / 1st Reading:	Josue / Joshua:	24:1-2a,15-17,18b
Segunda Lectura / 2nd Reading:	Ephesian / Efesios:	5:21-32
Evangelio / Gospel:	John / Juan:	6:60-69

TODAY'S LITURGY:

Decisions! Decisions! They are a part of daily life-some big and some small. Today's readings speak to us about making choices about following the God in both the Old and New Testaments. Joshua in the Old Testament Reading challenges the Israelites to make up their minds about whom they will follow-the God of the Exodus or something that is false. The God who set them free from slavery in Egypt or a pagan idol? Jesus challenges His hearers in the Gospel in the same way. The challenge is to decide who we are going to follow, Jesus, who nourishes us with the gift of His Body and Blood or someone or something that is false. The Lord challenges us in the same way-- will we choose the Father and Jesus? Or will we continue to waste time on people and things which cannot help or save us? Decisions! Decisions!

HOLY COMMUNION:

We have been meditation on the Eucharist these last few weeks, so it is important to know how to be prepared to meet Jesus in this sacrament:

A) You must be in the state of grace-this means no mortal or serious sin. If the condition exists-person should go to confession before communion. By the way, missing Mass deliberately on Sunday is still a mortal sin and should be confessed before receive communion.

B) Persons who are not married by Church or simply living together should not be going to Communion. You are invited to come and speak about your situation confidentially. Many of these situations can be attended to quite easily. All you need to do is to come and discuss your situation. Call (718) 452-3660.

LA LITURGIA DE HOY:

Cada día tenemos que tomar decisiones. Algunas son grandes e importantes y otras no tanto. Hoy 2 lecturas nos invitan a tomar decisiones con respeto a nuestra fe. Josué en la primera invita a los Israelitas a escoger entre el Dios de Éxodo y los dioses falsos de otros pueblos. El dice que el ha escogido al Dios del Éxodo. El pueblo en este momento decide con El. Escogieron por el momento al Dios del Éxodo, de liberación. En el evangelio Jesús invita a sus oyentes a decidir. Van a seguirle a El poniendo su fe en su palabra o van a seguir a los fariseos. Varias personas eligieron abandonar a Jesús. Jesús nos ofrece la misma invitación en la Misa. A quien vamos a seguir? Al pan que ha bajado del cielo? O una cosa falsa. Nuestras acciones darán la respuesta. Ellas dirán a donde vamos -a Jesús o con la falsedad.

LA SAGRADA COMUNION:

Durante estas semanas, hemos escuchado a Jesús hablando de la eucaristía-la sagrada comunión. Para reunirnos con Jesús en este sacramento, es bueno estar preparado. Para recibir la sagrada comunión tenemos que:

A) Estar en el estado de gracia-eso quiere decir que no hay pecados mortales o pecados muy serios. Si hay, tenemos que confesarnos primero.

B) Personas que no son casadas por la iglesia, no pueden recibir la comunión. Invitamos a las personas en esta situación a la rectoría para hablar confidencialmente de su situación y para arreglarla. Generalmente es fácil poner esto en orden. Vengan para poder tener Encuentros personales con Jesús. Llame al (718) 452-3660.

WORD OF LIFE:

We are including the flyer announcing our New Word of Life Program for the Fall. Please contact the rectory if you want to sign up. Don't miss this opportunity to grow in your faith and the knowledge of Jesus. To sign up call (718) 452-3660.

PLEASE:

We have asked before in this space to please refrain from leaving bags of dirty & torn clothes at the doors of the church. What is in those bags isn't fit for man or beast. Persons putting this junk in front of the church should be ashamed, asking poorer people to use their junk. If you want to donate something, make sure it is clean & in good condition.

RCIA:

Adult Program for Adults who wish to become members of the Catholic Church and /or receive their Sacraments. Program begins in the Fall, so please act now to sign up. Call the rectory at (718) 452-3660.

POR FAVOR:

Anteriormente hemos pedido que no tiran bolsas de ropa sucia y destruida en la puerta de la iglesia. Aparentemente, algunos vieron el anuncio. Últimamente, hemos encontrado bolsas de ropa sucia y destruida. Ropa así echamos inmediatamente a la basura. Es un insulto ofrecer a un pobre cosas inútiles. Favor de terminar esta mala actividad ahora mismo. No ofrezca a un pobre, lo que tu no pondrías.

RICA:

Programa para adultos que desean recibir sus sacramentos o ser miembros de la iglesia católica. El programa empieza en el otoño. Favor de llamar a la rectoría si desea participar. (718)452-3660.

INTENCIONES de MISA del SABADO y DOMINGO
SATURDAY AND SUNDAY MASS INTENTIONS

Saturday / Sábado: **August / 24 de Agosto**

7:30 p.m.:

Sunday / Domingo: **August / 25 de Agosto**

9:30 am:

11:00am:

Descanso eterno de Marfi Torres & Maria Ramona Álvarez

12:30 noon:

INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA
MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Lunes / Monday: **August / 26 de Agosto**

9:20 a.m.: Jose del Carmen Ruiz

Marte / Tuesday : **August / 27 de Agosto**

9:20 a.m.:

Miercoles / Wednesday **August / 28 de Agosto**

9:20 a.m.: Peter Camilo– 4 mese de fallecido

Jueves / Thursday: **August / 29 de Agosto**

9:20 a.m.:

Viernes / Friday: **August / 30 de Agosto**

9:20 a.m.: Frances and Ben Modica

Tricarico and Tortora famiy Rosa Bautista, cumple 15 años
Ana Gonzalez , Happy birthday in Heaven mom.

Sábado/ Saturday: **August / 31 de Agosto**

9:20 a.m.:

7:30 p.m. :



RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM:

La Inscripción para las Clases de Educación Religiosa comienzo.

Llame para Regístrese:

Por favor llame al (718) 452-3660 para hacer una cita.

Todas las clases serán en ingles.

Los estudiantes que tomaron clases el año pasado tienen que registrarse de nuevo.

GRUPO DE SAGRADO CORAZON :

Grupo se reúne primer Domingo del mes después de la Misa de la 11:00 am en el sótano del templo.
Todos están invitados a participar.

GRUPO DE LEGION MARIA:

Grupo se reúne todos los domingo después de la Misa de la 11 am en la casa parroquial.

GRUPO DE ORACION:

El Grupo se reúne todos los Lunes a las 7:00 p.m. en el sótano del templo.

LA ULTREYA:

Cada Miércoles a las 7:00 p.m. en la casa parroquial.

CATECHISTS:

If you would like to know more in becoming a Catechist, please call Mr. Marcos Mora, our Director of Religious Education at (718) 452-3660.

Remember, kids cannot learn if they have no one to teach them.

PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA:

No se necesita experiencia.

Si alguien esta interesado (Catequista) por favor contacten a Marcos Mora llamar al (718) 452-3660 para programar una entrevista.



RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM:

Call to Register Now !

Schedule an appointment 718-452-3660.

Students who were enrolled last year must re-register for this year too!